

Print court information, exactly as it appears on your Petition
Escriba la información de la corte tal como figura en su Petición

Ex Parte

Print your name / *Escriba su nombre:*

First - Primer nombre Middle - Segundo nombre Last - Apellido

§
§
§
§
§
§
§

Case No: _____
Nº del caso:

In the (check one): District County Justice Court of:
_____ County (*Condado*), Texas



Occupational Driver's License Order Orden de licencia de manejar ocupacional

The court fills out this box – La corte llenará esta casilla

Appearances and Findings – *Comparecencias y determinaciones*

Today, the Petitioner named below appeared in person; the Court heard the Petitioner's case and makes these findings:

En esta fecha el Solicitante cuyo nombre figura a continuación compareció personalmente a la corte; la corte escuchó la Petición del Solicitante, y hace las siguientes determinaciones:

- The Petitioner does NOT have an essential need to drive, and the Court denies the Petitioner's Petition for Occupational Driver's License.
El Solicitante NO tiene una necesidad fundamental de manejar y la Corte rechaza la Petición de licencia de manejar ocupacional del Solicitante.
- The Petitioner has an essential need to drive, and the Court makes the orders checked below.
El Solicitante tiene una necesidad fundamental de manejar y la corte hace las órdenes marcadas a continuación.

Petitioner's Personal Information – *Información personal del solicitante*

- ① Name:
Nombre: _____
First - Primer nombre Middle – Segundo nombre Last - Apellido
- ② Home address:
Dirección residencial: _____
street address - calle y número city - ciudad
_____, Texas
county - condado
- ③ Phone number:
Teléfono: _____
- ④ Date of birth:
Fecha de nacimiento: _____
month - mes day - día year - año
- ⑤ Driver's License #: _____ License issued by: _____
Nº de licencia de manejar: _____ *Licencia emitida por:* _____
- ⑥ Name and address of Petitioner's employer: _____
Nombre y dirección del trabajo del solicitante: _____
Job title – *Puesto en el trabajo:* _____

Suspension of Driver's License – *Suspensión de la licencia de manejar*

⑦ Petitioner's Driver's License was suspended because (Check all that apply):

La licencia de manejar del solicitante fue suspendida porque (Marque todas las casillas que correspondan):

- a. The Petitioner did not give a breath sample, as requested, when s/he was arrested for _____
El Solicitante no dio la muestra de aliento solicitada cuando fue arrestado por
- b. This court convicted the Petitioner of _____ on/el _____.
Esta corte condenó al Solicitante de (traffic violation/infracción de tráfico) (Month - mes Day - día Year - año)
- c. A Texas court said the Petitioner was a habitual violator of traffic laws on (date): _____
Una corte de Texas determinó que el Solicitante era infractor habitual de las leyes de tráfico el (fecha):
- d. A Texas court ordered Petitioner to go to a Driver Education Program, and his/her license, permit, and/or driving privilege was automatically suspended for 365 days.
Una corte de Texas ordenó al Solicitante asistir a un Programa de instrucción para conductores y se suspendió automáticamente su licencia, permiso y/o privilegio de manejar por 365 días.
- e. Other (Specify) – *Otro (Especifique):* _____

⑧ **Attachments – Adjuntos**

The Petitioner attached the following documents to his/her Petition (Check all that apply):

El Solicitante adjuntó los siguientes documentos a su Petición (Marque todas las casillas que correspondan):

- a. A certified copy of the Petitioner's driver's license record
Una copia certificada de los antecedentes de manejo del Solicitante
- b. Proof of current valid auto liability insurance
Prueba de seguro de automóvil de responsabilidad general válido
- c. A copy of the Court Order that suspended the Petitioner's license
Una copia de la orden de la corte que suspendió la licencia del Solicitante
- d. A letter from the Petitioner's employer or immediate supervisor on the employer's letterhead (or an affidavit) that verifies the Petitioner's work schedule.
Una carta del empleador o supervisor inmediato del Solicitante escrita en papel con membrete del empleador (o una declaración jurada) verificando el horario de trabajo del Solicitante.
- e. A letter from the Petitioner's school or doctor on official letterhead (or an affidavit) that explains the Petitioner's need to drive.
Una carta de la escuela o del médico del Solicitante escrita en papel con membrete oficial explicando por que el Solicitante necesita trabajar.

Warning – Advertencia

This Court may revoke this Order, at any time, for good cause.
Esta corte puede revocar esta Orden en cualquier momento con causa justificada.

This Order is automatically revoked if Petitioner violates any condition of this Order.
Esta Orden se revocará automáticamente si el Solicitante viola cualquier condición de la misma.

It is a Class B Misdemeanor for the Petitioner violate any Order checked below,
including driving without a certified copy of this Order.
*Es un delito menor de Clase B si el Solicitante viola alguna de las Órdenes a continuación,
incluyendo manejar sin tener una copia certificada de esta Orden en su posesión.*

The Court fills out the rest of this form. – La corte llenará de aquí en adelante.

9 Orders – Órdenes

The Court grants the Petitioner this Occupational Driver’s License, and orders the Petitioner to obey all orders checked below:

La corte le otorga al Solicitante una licencia de manejar ocupacional, e impone las siguientes condiciones indicadas a continuación:

The Petitioner must – El Solicitante tiene que:

Check all that apply - Marque todas las casillas que correspondan:

- Maintain valid auto liability insurance for the entire period the Occupational Driver’s License is in effect.
Tiene que mantener un seguro de automóvil de responsabilidad general válido por el período de vigencia de la licencia de manejar ocupacional.
- Carry a certified copy of this Order or an Occupational Driver’s License while driving. (The Department of Motor Vehicles will mail the Occupational Driver’s License within 31 days of the date of this Order.)
Llevará consigo una copia certificada de esta Orden o una licencia de manejar ocupacional siempre que maneje. (El Departamento de Vehículos enviará una licencia ocupacional dentro de 31 días de la fecha de esta Orden.)
- Restrict driving to no more than _____ hours per day, and only on the days, times, and in the counties listed below.
El Solicitante no deberá manejar más de _____ horas por día, y sólo en los días, horarios y en los condados indicados a continuación.

	Monday Lunes	Tuesday Martes	Wednesday Miércoles	Thursday Jueves	Friday Viernes	Saturday Sábado	Sunday Domingo
From: De:	____ □ a.m.	____ □ a.m.	____ □ a.m.	____ □ a.m.	____ □ a.m.	____ □ a.m.	____ □ a.m.
	____ □ p.m.	____ □ p.m.	____ □ p.m.	____ □ p.m.	____ □ p.m.	____ □ p.m.	____ □ p.m.
To: A:	____ □ a.m.	____ □ a.m.	____ □ a.m.	____ □ a.m.	____ □ a.m.	____ □ a.m.	____ □ a.m.
	____ □ p.m.	____ □ p.m.	____ □ p.m.	____ □ p.m.	____ □ p.m.	____ □ p.m.	____ □ p.m.

Counties where the Petitioner may drive: _____
Condados en que el solicitante puede manejar:

- Record dates, time, mileage, destinations, and reasons for travel in a travel log.
Anotar las fechas, horas, millaje, destinos y motivo de manejar en un cuaderno para este propósito.
- Carry and update the travel log every time s/he drives, and show the log to any peace officer who asks to see it.
Llevar y actualizar el cuaderno de manejar cada vez que maneja y mostrárselo a cualquier oficial de policía que se lo pida.
- Restrict driving to travel to and from work or school and essential duties, including medical appointments, court, attorney’s office, probation office, and any supervision, education, or counseling required by this Order.
Manejar sólo para llegar a y regresar del empleo o la escuela y las tareas esenciales, incluyendo manejar a citas médicas, a la corte, la oficina del abogado, la oficina de libertad condicional y cualquier supervisión, instrucción, o consejería requeridas por esta Orden.
- Comply with all probation and community supervision terms in case number: _____
Cumplir todos los términos de libertad condicional y supervisión comunitaria en caso número:
- Within _____ days of this order, attend the alcohol/drug counseling program listed below, and give the court clerk proof of attendance within that time period.

Dentro de ____ días de esta orden, asistir a un programa de toma de conciencia de los peligros del alcohol y drogas y presentar prueba de asistencia dentro de este plazo al secretario de esta corte.

Program – programa: _____

- NOT drive any vehicle unless it has an ignition interlock device, as required by law.
No manejar ningún vehículo a menos que esté equipado con un dispositivo de bloqueo de arranque calibrado según lo requiere la ley.
- NOT drive a commercial vehicle.
No manejar ningún vehículo comercial.

⑩ Other Orders – Otras Órdenes

The Petitioner **must** – *El Solicitante tiene que:*

Check all that apply - Marque todas las casillas que correspondan:

- Submit to a breath or blood analysis if arrested for Driving While Intoxicated, and a peace officer asks him/her to do so.
Si el Solicitante es arrestado por Manejar en estado de intoxicación, se le ORDENA al Solicitante someterse a un análisis de aliento o sangre si se lo solicita un oficial de policía.
- NOT appeal the Administrative License Revocation Suspension.
El Solicitante NO apelará la Suspensión de la revocación de licencia administrativa.
- Attend an approved defensive driving course of this Order, and give the court clerk proof of attendance within _____ days of this order.
Asistir a un curso de manejo defensivo, y presentar prueba de su asistencia al secretario de esta corte dentro de _____ días de la fecha de esta orden.
- Notify this Court, in writing, within 10 days, if s/he receive a citation (ticket) for any driving violation.
Notificar a esta corte por escrito, dentro de 10 días, si recibe una citación por violación de tránsito.
- Additional Orders – *Órdenes adicionales:* _____

⑪ Effect of Order – Validez de la orden

This order is effective beginning (*Check one*):

Esta orden entra en vigor a partir de (Marque sólo uno):

- a. Today - *hoy*
- b. 91 days after the date the license was suspended.
91 días después de la fecha de suspensión de la licencia.
- c. 181 days after the date the license was suspended
181 días después de la fecha de suspensión de la licencia.
- d. 365 days after the date the license was suspended.
365 días después de la fecha de suspensión de la licencia.

Judge's name (print) – *Nombre del juez*



Judge's signature – *Firma del juez*

Date – *Fecha*